

scuri del cuoio naturale possono rilasciare parzialmente colore durante l'uso, e il materiale superiore o la fodera possono anche rilasciare colore in una certa misura durante una maggiore sudorazione e umidità delle calzature.» La suola delle calzature sportive non è resistente a benzina, diesel, olio e sostanze simili.» Dopo ogni utilizzo, asciugua le calzature all'aria aperta, lontano dalla luce diretta del sole.» Non asciugare mai vicino a fonti di calore radiante. Anche con l'uso normale, le calzature possono diventare umide all'interno a causa della sudorazione dei piedi. L'uso di calzature insufficientemente asciutte provoca un'eccessiva usura, indurimento e danneggiamento del materiale superiore e delle fodere.» Non è consigliato lavare le calzature in lavatrice.» Se si verifica una sudorazione eccessiva durante uno sforzo estremo, si consiglia di sciacquare immediatamente il prodotto dopo l'uso in acqua pulita e tiepida (fino a 30°C) per proteggere i colori dagli effetti a lungo termine del sudore aggressivo. Questo metodo non sostituisce il metodo di cura raccomandato, ma contribuisce alla stabilità a lungo termine dei colori.»Seguendo questa guida, è possibile prevenire danni alle calzature che potrebbero ostacolare una valutazione della garanzia e evitare situazioni spiacevoli durante l'uso delle calzature. «Il periodo di garanzia è di 24 mesi. In nessun caso il periodo di garanzia dev essere convenuto con la durata dei prodotti. La durata delle calzature dipende dal modo e dall'intensità di utilizzo, il che significa che un uso intensivo può comportare una durata più breve rispetto al periodo di garanzia.

Esclusioni dalla garanzia
La garanzia non copre i danni causati da:a) Danneggiamenti meccanici ai beni; (b) Uso dei beni in condizioni che non corrispondono ai requisiti ambientali in termini di temperatura, polvere, umidità, prodotti chimici e meccanica specificati dal venditore o dal produttore;

(c) Negligenza nella cura dei beni; (d) Danni causati da sforzo eccessivo.

Materiali:
Pelle: Termine generale per la pelle ottenuta mediante l'elaborazione di pelle grezza in un modo che altera le sue proprietà fisiche e chimiche, rendendola resistente al decadimento; la struttura fibrosa originale della pelle rimane essenzialmente preservata. Se viene applicato un qualsiasi trattamento superficiale alla pelle, lo spessore non deve superare 0,15 mm. La pelle è traspirante, morbida, ha ottime proprietà di assorbimento e può adattarsi alla forma individuale del piede.

Pelle stratificata (pelle rivestita): Questa è una pelle il cui strato superficiale è trattato con uno strato sottile, come il poliuretano. Ciò aumenta la durabilità e semplifica la manutenzione del materiale ed è utilizzato, ad esempio, per le calzature sportive.

Tessuto: Materiali tessuti e non tessuti: questi sono utilizzati per calzature più leggere, spesso estive o da interno. Il materiale di superficie basato su tessuti più attuale è lo stretch, che offre sufficiente comfort per l'uso. Questo materiale è traspirante, facile da mantenere ed è sufficientemente resistente e resistente.

Materiali per Usi Speciali:
Pelle sintetica: Questi sono cuoi sintetici che assomigliano al cuoio naturale nell'aspetto e nelle proprietà fisiche. Sono molto facili da mantenere e duraturi.

Gomma: Ha proprietà simili a materiali plastici ed è utilizzata per calzature speciali per il lavoro protettivo. Materiali Combinati: Questi sono utilizzati principalmente nelle calzature sportive, consentendo innovazioni di colore e stile.

Membrana Impermeabile: Materiali sintetici come PVC, PU, gomma: plastica, ecopelle, pelle sintetica: questi materiali spesso assomigliano visivamente al cuoio, ma le loro proprietà non raggiungono la qualità del cuoio naturale, come la traspirabilità, l'assorbimento, l'adattabilità. Si consiglia di combinarli con fodere traspiranti e nuovi materiali in PVC e PU che emergono rapidamente. Le diverse possibilità in termini di colore e forma ispirano la creazione di nuovi gruppi di prodotti, soprattutto nella moda giovane.

Dispositivo medico di classe I :
Calzature ortopediche per diabetici dw active – vari colori e forme
Calzature ortopediche per diabetici dw comfort – vari colori e forme
Calzature ortopediche per diabetici dw comfort leather – vari colori e forme
Calzature ortopediche per diabetici dw active leather – vari colori e forme
Taglia: 36-50
Larghezza: media (medium), larga (wide), extra larga (extra wide)

UA Посібник з експлуатації взуття Diawin

Призначення взуття Diawin:
Взуття Diawin розроблене для хворих на діабет з метою запобігання ускладнень, пов'язаних з діабетичною стопою. Воно також підходить для осіб із захворюваннями стопи, такими як: лімфедема, молотоподібні пальці, валгузна деформація великого пальця, плоска стопа. Взуття Diawin також ідеально підходить для людей, які мають проблеми з підбором відповідного взуття через ожиріння, набряки ніг, нетипову форми стопи, широкі стопи, товсті пальці, стоячу роботу, проблеми з хребтом або колінними суглобами, також підходить для вагітних жінок.

Основні характеристики взуття Diawin:
Взуття Diawin має надзвичайно легку конструкцію і вигнутої форми підшви, що зменшує тиск на передню частину стопи. Воно має круглий носок і доступне в трьох різних ширинах [середня, широка, дуже широка] для кожного розміру. Більша глибина забезпечує додатковий простір для стоп із різними відхиленнями пальців і дозволяє замінити оригінальну устілку, наприклад, діабетичною устілкою, оскільки оригінальна устілка досить тонка. Внутрішня підкладка взуття Diawin виготовлена з матеріалом із ефектом "пані-от", що зменшує так званий "тривожний" стрес під час ходьби. Взуття ди́хає, а стісна підкладка зменшує вологість і запобігає розмноженню бактерій, підтримуючи відповідний мікроклімат всередині взуття.

Правила експлуатації взуття Diawin:
» При виборі взуття прийміть до уваги мету його використання. Використовуйте взуття відповідно до його призначення.
» Ретельно підбирайте правильний розмір, ширину та відповідний стиль, щоб уникнути розтягнення взуття, що може призвести до його пошкодження [розриву тощо]. » Неправильно підібраний розмір та ширина не можуть бути причиною висунення скарг продавцю та можуть спричинити виникнення різноманітних проблем з стопою, зокрема пошкодження шкіри та висихання м'якоті. » Для підбору правильного розміру та ширини взуття Diawin використовуйте таблицю розмірів у цьому посібнику. » Переконайтеся, що взуття правильно та надійно зав'язане або застігнуто, оскільки неправильна посадка може призвести до травм ніг або нестійкості. » Перед кожним використанням взуття перевірте внутрішню поверхню на наявність камінців, чужорідних предметів або будь-яких нерівностей, які можуть призвести до травм ноги. » При заміні оригінальних устілок спеціальними ортопедичними або індивідуальними устілками переконайтеся, що їх розмір та ширина відповідають розміру та ширині взуття Diawin. В іншому випадку розбіжність між устілками та взуттям може призвести до незручності або травм. » Використовуйте лише нове взуття Diawin, оскільки його функціональність гарантована тільки в такому випадку.
» Перед використанням взуття консультуйтеся із лікарем, якщо ви мали ампутацію будь-якої частини нижньої кінцівки, виразку, гангрену або травму шкіри на ногах. » Будь-який небажаний випадок, пов'язаний із взуттям Diawin, повинен бути повідомлений виробнику.

Догляд за взуттям:
» Перед першим використанням нанесіть на взуття праймерні три тонких шари водовідштовхуючого спрею [використання інших засобів може призвести до промокання і пошкодження верхнього матеріалу]. » Для очищення текстильного взуття видавіть бруд щипцями, після його повного висихання. » Ніколи не використовуйте миючі засоби або хімікати, такі як розчинники, спирт тощо, для догляду за взуттям (можна використовувати лише спеціальні засоби для догляду за текстилем).
» Під час надягання взуття переконайтеся, що воно правильно зав'язане і використовуйте ложку для взуття. » Під час занять спортом рутині своє взуття; не використовуйте лише одну пару взуття. » Неналежне зав'язування взуття може призвести до передчасного зношування підкладки п'яти, і такі пошкодження не підпадають під гарантійний випадок. » Взуття із цього матеріалу не повинно використовуватися в умовах вологості. » Темні кольори натуральної шкіри можуть частково побліднути під час використання, і верхній матеріал або підкладка можуть певною мірою виділяти колір при потовідленні та намоканні взуття. » Підшва спортивного взуття не стійка до впливу бензину, дизельного пального,

олив та подібних речовин.

» Після кожного використання просушіть взуття, уникаючи прямих сонячних променів. Ніколи не сушіть взуття близько нагрівальних пристроїв. Навіть під час щоденного використання внутрішня поверхня взуття може стати вологою через піт. Взуття для людей з діабетом dw comfort – diverse kleuren en vormen Orthopedisch schoeisel voor diabetici dw comfort – diverse kleuren en vormen Orthopedisch schoeisel voor diabetici dw comfort leather – diverse kleuren en vormen Orthopedisch schoeisel voor diabetici dw active leather – diverse kleuren en vormen Maten: 36–50 Breedtes: medium, breed, extra breed

Відзначення на обвукитє Diawin
Призначення на обвукитє
Обвукитє dw са предназначени за пациенти з диабет за предотвратяване на диабетни усложнения, свързани с диабетно стъпало. Те също са подходящи за хора със заболявания на краката, като лимфедем, чукови пръсти, халукс валгус, плоско стъпало. Обвукитє dw са също подходящи за хора, които имат трудности при намирането на подходящи обувки, поради наднормено тегло, подуване на краката, атипични крака, широки стъпала, дебели пръсти, стояща работа, проблеми с гръбначния стълб, колелете, както и за бременни жени.

Специфични характеристики на обвукитє dw
Обвукитє dw са изключително леки и имат подметка с форма на лълка [fooske], което намалява максималния натиск в предната част на стъпалото. Те имат заоблен връх и се предлагат в три различни ширини [Medium – средна, Wide – широка, Extra Wide – много широка] за всеки размер. По-голямата дълбочина осигурява допълнително място за крака с различни деформации на пръстите и позволява оригиналната вадица стелка, която е достатъчно тънка, да бъде заменена, например, с диабетна стелка. Втрещната подплата на обвукитє dw е изработена от материали с мемори ефект, което намалява така наречения "триенов" стрес при ходене.

Обвукитє са претърпели, поддържа мрежеста подплата намалява влагата и предотвратява растежа на бактерии, като поддържа подходящ микроклимат вътре в обвуката.

Правила употреба на обвукитє
При избора на обувки е необходимо да се вземе предвид предназначението, за което ще ги използвате. Използвайте обвукитє по начин и в среда, съответстващи на тяхното предназначение. Внимателно изберете правилния размер, ширина и подходяща кройка. Така ще избегнете неприятно разтягане, което може да доведе до повреди на обвукитє [скъсване и др.]. Неправилно избран размер или ширина не могат да бъдат причина за последваща рекламация и могат да причинят нараняване на кожата или пръщи. За определяне на правилния размер и ширина на обвукитє dw използвайте размерната таблица в това ръководство. Уверете се, че обвукитє са добре завързани или закрепени с външно ленто, тъй като неправилното обуване може да доведе до наранявания или нестабилност. Преди всяка употреба проверявайте вътрешността на обвукитє за наличие на камъчета, чужди предмети или неравности, които могат да причинят нараняване. При смяна на оригиналните стелки със специални ортопедични или индивидуални стелки, уверете се, че те отговарят по размер и ширина на обвукитє dw. В противен случай несъответствието може да доведе до дискомфорт или нараняване. Носете обвукитє само в непереведено и носеносно състояние, тъй като само тогава се гарантира тяхната функционалност. Употребата на обувки dw се консултира с вашия лекар, ако имате ампутирана част на долния крайник, налягана язва, гангрена или кожно нараняване на краката. Всяко нежелано събитие, свързано с обвукитє dw, трябва да бъде докладвано на производителя.

Поддръжка на обвукитє
Преди първата употреба, импрегнирайте обвукитє поне с три тънки слоя. [При дебел слой съществува риск от намокряне и повреда на горния материал.] Почистявайте обвукитє след изсъхване с четка. Никога не използвайте препарати или химикали като разредители, ацетон, алкохол и др. [Може да използвате специализирани средства за кожни обувки]. При обуване, уверете се, че обвукитє са напълно разкопчани и изпразнени от обвукитє, а при спортивни обувки сменете обвукитє – не използвайте само един чифт. Неправилно завързани или закопчани обувки водят до протриване на подплата в петата – такова уреждане не подлежи на рекламация. Използвайте импрегнация, повишаваща устойчивостта на вода. Този вид материал не се използва във влажна и мокра среда. Тъмните цветове на естествената кожа могат да пускат боя при използване. Подметката на спортната обувка не е устойчива на бензин, дизел, масла и подобни вещества. След всяко използване оставете обвукитє да изсъхнат на въздух, далеч от слънчева светлина. Никога не ги сушете близо до източници на топлина. При нормална употреба обувката може да се овлажни отвътре от потене. Недостатъчното изсушаване води до прекомерно износване. Не се препоръчва пране в пралня. При прекомерно потене, изплакнете обувката веднъж след употреба в чиста хладка вода [до 30 °C], за да се предпази цветът. Това не замества редовната поддръжка. Спазването на тази инструкция ще предотврати повреди, които могат да бъдат пречка при рекламация.

Гаранционен срок
Гаранционният срок е 24 месеца. Той не трябва да се бърка с експлоатационния срок на продукта. Животът на обвукитє зависи от начина и интензивността на използване, което означава, че може да е по-кратък от гаранционния срок при интензивна употреба.

Изключения от гаранцията
Гарантията не покрива щети, причинени от:
(a) механични повреди на стоката;
(b) използване при неподходящи условия – температура, влажност, химикали, прах, механични въздействия;
(c) липса на поддръжка;
(d) прекомерно натоварване.

Материали
Кожа: Натурален материал с дишащи и абсорбиращи свойства, адаптира се към формата на стъпалото. **Покрита кожа:** Кожа с тънко покритие (напр. PU), по-лесна за поддръжка. **Текстил:** Лек и дишащ, използван за летни или домашни обувки. **Поромери:** Синтетични кожи, подобни на естествени, лесни за поддръжка. **Гума:** Използва се за защитни работни обувки. **Комбинирани материали:** Използвани при спортни обувки – позволяват разнообразие от дизайни. **Водонепропуслива мембрана**
Синтетични материали: PVC, PU, гума – външно наподобяват кожа, но нямат същите качества. Препоръчва се тези материали да не използват в мокра среда.

Медицинско издeлeниe клaс I в съответствие с Регламент (EC) 2017/745
Ортопедични обувки dw Active Leather
Ортопедични обувки за диабетици dw active – различни цветове и форми
Ортопедични обувки за диабетици dw comfort – различни цветове и форми
Ортопедични обувки за диабетици dw comfort leather – различни цветове и форми
Ортопедични обувки за диабетици dw active leather – различни цветове и форми
Размери: 36–50
Ширини: средна (medium), широка (wide), много широка (extra wide)

ЦЕ
www.diawin.eu

Tabuľka veľkostí / Tabulka velikostí / Tabla de tallas / Tableau des tailles / Tabella delle taglie / Size chart / Maattabel / Таблица розмірів / Таблица с размери / Größentabelle

Вел'кoс'т / Velikost' / Taille / Taglia / Size / Maat / Rozměr / Размер / Größe

Ді́жка / Délka / Longitud / Longueur / Lunghezza / Length / Lengte / Довжина / Дължина / Länge

Šírka, Šírka, Ancho, Largeur, Larghezza, Width, Breedte, Ширина, Ширина, Weite

Médium / Střední / Media / Moyenne / Media / Medium / Средня / Mittel

Široké / Široké / Ancha / Large / Large / Wide / Breed / Широка / Широка / Weit

Extra široké / Extra široké / Extra široké / Très large / Extra large / Extra wide / Extra breed / Дуже широка / Много широка / Extraweit

M / L / XL

36 225 85 - 91 92 - 103 104 - 111

37 232 87 - 93 94 - 104 106 - 113

38 238 89 - 96 97 - 106 107 - 114

39 245 91 - 98 99 - 108 109 - 116

40 252 92 - 100 101 - 110 111 - 118

41 258 94 - 102 103 - 111 112 - 119

42 265 96 - 104 105 - 113 114 - 121

43 272 98 - 106 107 - 115 116 - 123

44 278 100 - 108 109 - 116 117 - 124

45 285 102 - 110 111 - 118 119 - 126

46 292 104 - 112 113 - 120 121 - 128

47 298 106 - 113 114 - 121 122 - 130

48 304 108 - 115 116 - 123 124 - 132

49 311 110 - 118 119 - 126 127 - 134

50 318 112 - 120 121 - 128 129 - 136

Tabuľka veľkostí / Tabulka velikostí / Tabla de tallas / Tableau des tailles / Tabella delle taglie / Size chart / Maattabel / Таблица розмірів / Таблица с размери / Größentabelle

Вел'кoс'т / Velikost' / Taille / Taglia / Size / Maat / Rozměr / Размер / Größe

Ді́жка / Délka / Longitud / Longueur / Lunghezza / Length / Lengte / Довжина / Дължина / Länge

Šírka, Šírka, Ancho, Largeur, Larghezza, Width, Breedte, Ширина, Ширина, Weite

Médium / Střední / Media / Moyenne / Media / Medium / Средня / Mittel

Široké / Široké / Ancha / Large / Large / Wide / Breed / Широка / Широка / Weit

Extra široké / Extra široké / Extra široké / Très large / Extra large / Extra wide / Extra breed / Дуже широка / Много широка / Extraweit

M / L / XL

36 225 85 - 91 92 - 103 104 - 111

37 232 87 - 93 94 - 104 106 - 113

38 238 89 - 96 97 - 106 107 - 114

39 245 91 - 98 99 - 108 109 - 116

40 252 92 - 100 101 - 110 111 - 118

41 258 94 - 102 103 - 111 112 - 119

42 265 96 - 104 105 - 113 114 - 121

43 272 98 - 106 107 - 115 116 - 123

44 278 100 - 108 109 - 116 117 - 124

45 285 102 - 110 111 - 118 119 - 126

46 292 104 - 112 113 - 120 121 - 128

47 298 106 - 113 114 - 121 122 - 130

48 304 108 - 115 116 - 123 124 - 132

49 311 110 - 118 119 - 126 127 - 134

50 318 112 - 120 121 - 128 129 - 136

Tabuľka veľkostí / Tabulka velikostí / Tabla de tallas / Tableau des tailles / Tabella delle taglie / Size chart / Maattabel / Таблица розмірів / Таблица с размери / Größentabelle

Вел'кoс'т / Velikost' / Taille / Taglia / Size / Maat / Rozměr / Размер / Größe

Ді́жка / Délka / Longitud / Longueur / Lunghezza / Length / Lengte / Довжина / Дължина / Länge

Šírka, Šírka, Ancho, Largeur, Larghezza, Width, Breedte, Ширина, Ширина, Weite

Médium / Střední / Media / Moyenne / Media / Medium / Средня / Mittel

Široké / Široké / Ancha / Large / Large / Wide / Breed / Широка / Широка / Weit

Extra široké / Extra široké / Extra široké / Très large / Extra large / Extra wide / Extra breed / Дуже широка / Много широка / Extraweit

M / L / XL

36 225 85 - 91 92 - 103 104 - 111

37 232 87 - 93 94 - 104 106 - 113

38 238 89 - 96 97 - 106 107 - 114

39 245 91 - 98 99 - 108 109 - 116

40 252 92 - 100 101 - 110 111 - 118

41 258 94 - 102 103 - 111 112 - 119

42 265 96 - 104 105 - 113 114 - 121

43 272 98 - 106 107 - 115 116 - 123

44 278 100 - 108 109 - 116 117 - 124

45 285 102 - 110 111 - 118 119 - 126

46 292 104 - 112 113 - 120 121 - 128

47 298 106 - 113 114 - 121 122 - 130

48 304 108 - 115 116 - 123 124 - 132

49 311 110 - 118 119 - 126 127 - 134

50 318 112 - 120 121 - 128 129 - 136

Tabuľka veľkostí / Tabulka velikostí / Tabla de tallas / Tableau des tailles / Tabella delle taglie / Size chart / Maattabel / Таблица розмірів / Таблица с размери / Größentabelle

Вел'кoс'т / Velikost' / Taille / Taglia / Size / Maat / Rozměr / Размер / Größe

Ді́жка / Délka / Longitud / Longueur / Lunghezza / Length / Lengte / Довжина / Дължина / Länge

Šírka, Šírka, Ancho, Largeur, Larghezza, Width, Breedte, Ширина, Ширина, Weite

Médium / Střední / Media / Moyenne / Media / Medium / Средня / Mittel

Široké / Široké / Ancha / Large / Large / Wide / Breed / Широка / Широка / Weit

Extra široké / Extra široké / Extra široké / Très large / Extra large / Extra wide / Extra breed / Дуже широка / Много широка / Extraweit

M / L / XL

36 225 85 - 91 92 - 103 104 - 111

37 232 87 - 93 94 - 104 106 - 113

38 238 89 - 96 97 - 106 107 - 114

39 245 91 - 98 99 - 108 109 - 116

40 252 92 - 100 101 - 110 111 - 118

41 258 94 - 102 103 - 111 112 - 119

42 265 96 - 104 105 - 113 114 - 121

43 272 98 - 106 107 - 115 116 - 123

44 278 100 - 108 109 - 116 117 - 124

45 285 102 - 110 111 - 118 119 - 126

46 292 104 - 112 113 - 120 121 - 128

47 298 106 - 113 114 - 121 122 - 130

48 304 108 - 115 116 - 123 124 - 132

49 311 110 - 118 119 - 126 127 - 134

50 318 112 - 120 121 - 128 129 - 136

Tabuľka veľkostí / Tabulka velikostí / Tabla de tallas / Tableau des tailles / Tabella delle taglie / Size chart / Maattabel / Таблица розмірів / Таблица с размери / Größentabelle

Вел'кoс'т / Velikost' / Taille / Taglia / Size / Maat / Rozměr / Размер / Größe

Ді́жка / Délka / Longitud / Longueur / Lunghezza / Length / Lengte / Довжина / Дължина / Länge

Šírka, Šírka, Ancho, Largeur, Larghezza, Width, Breedte, Ширина, Ширина, Weite

Médium / Střední / Media / Moyenne / Media / Medium / Средня / Mittel

Široké / Široké / Ancha / Large / Large / Wide / Breed / Широка / Широка / Weit

Extra široké / Extra široké / Extra široké / Très large / Extra large / Extra wide / Extra breed / Дуже широка / Много широка / Extraweit

M / L / XL

36 225 85 - 91 92 - 103 104 - 111

